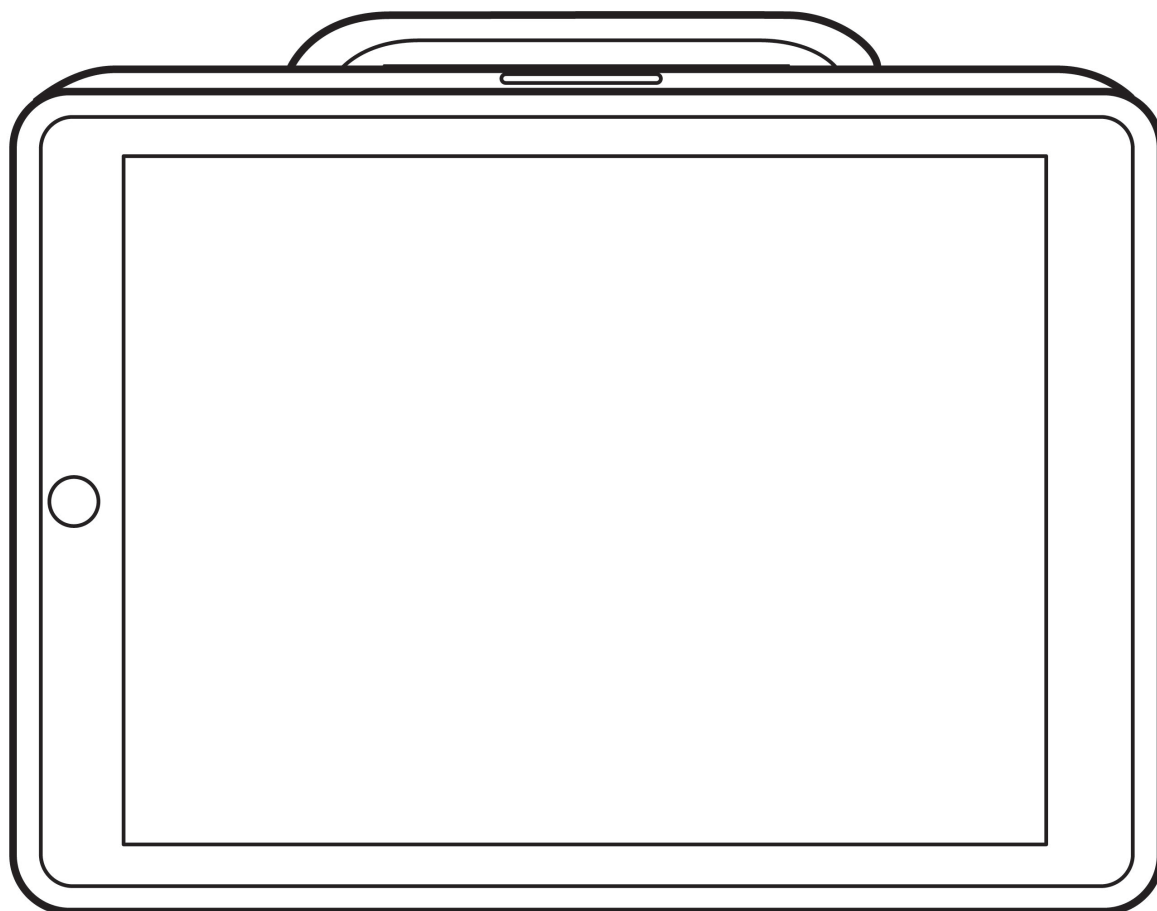


Tobii Dynavox Speech Case

Uživatelská příručka



Uživatelská příručka Tobii Dynavox Speech Case

Verze 1.0.2

08/2020

Všechna práva vyhrazena.

Copyright © Tobii AB (publ)

Žádná část tohoto dokumentu nesmí být reprodukována, uložena v rozesílacím systému nebo přenášena, v jakékoli formě nebo jakýmkoli způsobem, jakýmikoli prostředky (elektronicky, fotokopírováním, nahráváním nebo jinak), bez předchozího písemného povolení vydavatele.

Ohlášená ochrana autorských práv zahrnuje všechny formy a záležitosti materiálu chráněného autorským právem a informací, které jsou povoleny zákonem nebo soudním právem nebo dále uděleny, mimo jiné materiálem generovaným ze softwarových programů zobrazovaných na obrazovce, jako jsou obrazovky, menu atd.

Informace obsažené v tomto dokumentu jsou majetkem společnosti Tobii Dynavox. Jakákoli reprodukce zčásti nebo zcela bez předchozího písemného souhlasu společnosti Tobii Dynavox je zakázána.

Produkty, na které se odkazuje v tomto dokumentu, mohou být ochranné známky a/nebo registrované ochranné známky příslušných vlastníků. Vydavatel a autor neuplatňují nárok na tyto ochranné známky.

Přestože byla při přípravě tohoto dokumentu učiněna veškerá opatření, vydavatel a autor nepřebírají žádnou odpovědnost za chyby nebo opomenutí nebo za škody vyplývající z použití informací obsažených v tomto dokumentu nebo z použití programů a zdrojového kódu. Vydavatel a autor nesmí v žádném případě nést odpovědnost za ztrátu zisku nebo jiné obchodní škody způsobené nebo údajně způsobené přímo nebo nepřímo tímto dokumentem.

Obsah může být změněn bez předchozího upozornění.

Aktualizované verze tohoto dokumentu naleznete na webové stránce společnosti Tobii Dynavox www.TobiiDynavox.com.

Kontaktní údaje:

Tobii Dynavox
Karlsrovägen 2D
182 53 Danderyd
Švédsko

+46 8 663 69 90

Tobii Dynavox LLC
2100 Wharton Street, Suite 400
Pittsburgh, PA 15203
USA

+1-800-344-1778

- Speech Case Identifikátor zařízení: 7340074601738



Obsah

1	Úvod.....	5
1.1	Vysvětlení pokynů	5
1.2	Symbody a značky	5
1.3	Zamýšlené použití	6
1.4	Obsah balení	6
2	Bezpečnost.....	7
2.1	Zabránění poškození sluchu	7
2.2	Napájecí zdroj a baterie	7
2.3	Teplota	8
2.4	Upevnění.....	8
2.5	Mimořádná situace	8
2.6	Elektřina.....	9
2.7	Bezpečnost dětí	9
2.8	Magnetické pole.....	9
2.9	Třetí strana	9
3	Přehledný popis Speech Case	10
3.1	Klíčové funkce	10
3.2	Popis zařízení.....	11
3.2.1	Porty a tlačítka zařízení	11
3.3	Volič způsobu ovládání	12
3.4	Předinstalovaný firmware.....	13
4	Baterie v Speech Case	14
4.1	Baterie	14
4.2	Nabíjení Speech Case.....	14
4.2.1	Chování nabíjecí kontrolky (napájecí LED).....	14
5	Použití Speech Case	15
5.1	Správné nastavení způsobu ovládání pro uživatele.....	15
5.2	Spuštění zařízení	15
5.3	Nainstalujte iPad® a spárujte pomocí Bluetooth®	16
5.4	Jak zrušíte spárování Bluetooth®.....	16
5.5	Stav baterie a úspora energie	16
5.6	Změna hlasitosti.....	17
5.7	Úprava zvuku.....	17
5.8	Spínače.....	17
6	Péče o zařízení	18
6.1	Teplota a vlhkost	18
6.1.1	Obecné použití – provozní teplota	18
6.1.2	Přeprava a skladování.....	18
6.1.3	Napájení	18
6.2	Čištění zařízení Speech Case	18
6.3	Umístění	18
6.4	Přeprava Speech Case.....	18
6.5	Likvidace zařízení Speech Case	19
6.6	Likvidace baterií	19
Dodatek A	Podpora, záruka a zdroje pro zaškolení	20
A1	Zákaznická podpora	20

A2	Záruka	20
A3	Zdroje pro zaškolení	20
Dodatek B	Informace o shodě	21
B1	Prohlášení FCC	21
	B1.1 Pro zařízení dle části 15B	21
	B1.2 Pro přenosná zařízení	21
B2	Průmyslová směrnice Kanada	21
B3	Prohlášení CE	22
B4	Směrnice a normy	22
Dodatek C	Technické údaje	23
C1	Speech Case	23
C2	Napájecí adaptér	23
Dodatek D	Schválená příslušenství	24

1 Úvod

Děkujeme za zakoupení Speech Case od Tobii Dynavox!

Abyste zajistili optimální výkon tohoto výrobku, věnujte prosím pečlivě pozornost této příručce.

Speech Case je Tobii Dynavox příslušenství vhodné pro 10.2" iPad® (7. generace), které slouží jakožto komunikační pomůcka k ovládání počítače pro osoby s řečovým, jazykovým, tělesným nebo kognitivním hendikepem.

1.1 Vysvětlení pokynů

V této příručce používáme pět (5) úrovní výstrahy, a to následující:



Symbol Poznámka se používá pro upozornění uživatele na něco důležitého nebo na něco, co vyžaduje zvláštní pozornost.



Symbol Upozornění se používá k informování o něčem, co by mohlo způsobit poškození nebo poruchu zařízení.



Symbol Varování slouží k informování o něčem, kde existuje nebezpečí poranění uživatele, pokud je varování ignorováno.



Symbol Vysoká hlasitost slouží k informování o něčem, co může způsobit poškození sluchu.



Symbol Vysoká teplota slouží k informování o povrchové teplotě, která může způsobit zranění nebo bolest.

1.2 Symboly a značky

Tato část obsahuje informace o symbolech, které jsou použity na zařízení Speech Case, jeho příslušenství nebo obalu.

Symboly nebo značky	Popis
	Dvojitě izolované zařízení bezpečnostní třídy II.
	Likvidaci proveďte v souladu s požadavky vaší země.
	CE je zkratka Evropských společenství a tato značka informuje celní úředníky v Evropské unii, že výrobek je v souladu s jednou nebo více směrnicemi ES.
	Tato značka je certifikační značkou používanou na elektronických výrobcích vyráběných nebo prodávaných ve Spojených státech, která potvrzuje, že elektromagnetické rušení ze zařízení je v mezích schválených Federální komisí pro komunikaci.
	Nahlédněte do uživatelské příručky.
	Značka shody s australskými předpisy pro bezpečnost elektrických zařízení.
	Shoda se směrnicí o snižování obsahu nebezpečných látek.

Symboly nebo značky	Popis
+	Zesílení hlasitosti.
-	Ztišení hlasitosti.
	Výrobce.
	Referenční číslo.
	Sériové číslo.

1.3 Zamýšlené použití

Při použití s vhodně nastaveným iPadem je Tobii Dynavox Speech Case zařízením generujícím řeč. Slouží osobám, které mají problémy s řečí kvůli zranění, hendikepu nebo nemoci. Tobii Dynavox Speech Case se páruje s iPadem přes Bluetooth® a slouží jakožto zvukové výstupní zařízení a přepínací hub.



KONTRAINDIKACE: Speech Case nepodporuje ani neudrží životní funkce.

V případě poruchy Speech Case nemusí být uživatel schopen pomocí něho komunikovat.



Přístroj je určen primárně k použití uvnitř budov.

1.4 Obsah balení



Doporučuje se ponechat si originální obalové materiály Speech Case.

Je-li třeba zařízení vrátit zpět Tobii Dynavox v rámci záruky či z důvodu opravy, je dobré, pokud je k přepravě použito originální balení nebo jeho ekvivalent. Většina dopravců vyžaduje kolem zařízení nejméně 5 cm obalového materiálu.

Poznámka: Vzhledem ke směrnicím musí být veškeré obalové přepravní materiály zaslané Tobii Dynavox zlikvidovány.

V balení Speech Case jsou zahrnuty následující položky:

- 1 Speech Case
- 1 USB nabíječka s dvěma porty
- 1 napájecí kabel s redukcí USB na USB-C
- 1 popruh na přenášení
- 1 uživatelská příručka (tištěná)
- 1 rychlý průvodce pro začátečníky (tištěný)
- 1 záruční dokument

2 Bezpečnost

Zařízení Speech Case bylo testováno a schváleno jako vyhovující všem specifikacím a normám uvedeným v *Dodatek B Informace o shodě, strana 21* této příručky a v *Dodatek C Technické údaje, strana 23*. Abyste zajistili bezpečný provoz vašeho zařízení Speech Case, je třeba mít na paměti několik bezpečnostních upozornění:



Nejsou povoleny žádné úpravy tohoto zařízení.



Uživatel se nikdy nesmí pokoušet vyměnit baterii. Úprava baterie může představovat riziko výbuchu.



Zařízení Speech Case nesmí být používáno jako zařízení podpory životních funkcí a nesmí na něj být spoléháno v případě ztráty funkčnosti v důsledku snížení výkonu nebo jiných příčin.



Pokud se od zařízení Speech Case oddělí malé části, hrozí nebezpečí zadušení.



Popruh a nabíjecí kabel představují pro malé děti nebezpečí zadušení. Nikdy neponechávejte malé děti s popruhem či nabíjecím kabelem samotné.



Zařízení Speech Case nesmí být vystaveno ani používáno v dešti nebo povětrnostních podmínkách jiných, než které jsou uvedeny v technických údajích zařízení Speech Case.



Malé děti nebo osoby s poruchami kognitivních funkcí by neměly mít přístup k zařízení Speech Case bez dohledu rodiče nebo opatrovníka.



Zařízení Speech Case musí být při pohybu používáno opatrně.

2.1 Zabránění poškození sluchu



Trvalá ztráta sluchu může nastat v případě, že jsou sluchátka nebo reproduktory nastaveny na vysokou hlasitost. Aby se tomu zabránilo, hlasitost musí být nastavena na bezpečnou úroveň. V průběhu času se u vás může objevit necitlivost na vysoké hladiny zvuku, které vám mohou znít přijatelně, ale současně vám mohou poškodit sluch. Pokud se objeví příznaky, jako je zvonění v uších, snižte hlasitost nebo přestaňte sluchátka používat. Čím vyšší je hlasitost, tím rychleji dojde k poškození sluchu.

Odborníci na sluch navrhnou k ochraně vašeho sluchu následující opatření:

- Omezit dobu použití sluchátek při vysoké hlasitosti.
- Vyvarovat se zvyšování hlasitosti za účelem přehlušení hluku z okolí.
- Pokud neslyšíte lidi mluvící poblíž vás, hlasitost snižte.

Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:

- Nastavte ovládání hlasitosti na nízkou úroveň.
- Pomalu zvyšujte zvuk, dokud jej neslyšíte pohodlně a jasně, aniž by došlo k zkreslení.

2.2 Napájecí zdroj a baterie



Napájecí zdroj musí odpovídat požadavkům normy bezpečného extra nízkého napětí SELV (Safety Extra Low Voltage) a příkon s jmenovitým napětím, které odpovídá požadavkům zdroje s omezeným výkonem podle normy IEC 60950-1.



Zařízení Speech Case obsahuje nabíjecí baterii. Výdrž všech nabíjecích baterií se časem zkracuje. Proto může být časem výdrž zařízení Speech Case po plném nabití kratší, než když bylo zařízení nové.



Zařízení Speech Case využívá li-ion polymerovou baterii.

Pokud se nacházíte ve velmi teplém prostředí, uvědomte si, že to může ovlivnit nabíjení baterie. Aby se mohla baterie nabíjet, interní teplota musí být v rozmezí 0 °C/32 °F a 45 °C/113 °F. Pokud se interní teplota baterie zvýší nad 45 °C/113 °F, baterie se nebude nabíjet.

Zařízení Speech Case přesuňte do chladnějšího prostředí, kde se může baterie řádně nabíjet.



Vyvarujte se vystavení Speech Case ohni nebo teplotám nad 60 °C/140 °F. Tyto podmínky mohou způsobit, že baterie bude nesprávně fungovat, přehřeje se, vznítí se nebo vybuchne. Uvědomte si, že v krajním případě je možné, aby teploty byly vyšší než teploty uvedené výše, například v kufru auta v horkém dni. Proto skladování zařízení Speech Case v horkém kufru auta by mohlo vést k vážným problémům.



Baterii Speech Case nabíjejte pouze v prostředí s okolní teplotou 0 °C/32 °F až 45 °C/113 °F.



K nabíjení Speech Case použijte pouze dodaný síťový adaptér. Použití neschválených síťových adaptérů může Speech Case vážně poškodit.



Pro bezpečný provoz zařízení Speech Case používejte pouze nabíječku a příslušenství schválené Tobii Dynavox.



Neotevírejte ani neupravujte kryt Speech Case ani napájecí zdroj, neboť byste mohli být vystaveni potenciálně nebezpečnému elektrickému napětí. Zařízení neobsahuje žádné opravitelné součásti. Je-li zařízení Speech Case nebo jeho příslušenství poškozené, **nepoužívejte je**.



Není-li baterie nabitá a Speech Case není připojený ke zdroji napájení, zařízení Speech Case se vypne.



Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn pouze servisním personálem. Napájecí kabel nepoužívejte, dokud nebude vyměněn.



Když se zařízení nenabíjí, odpojte napájecí kabel od zařízení a vyjměte ho ze zásuvky.



Pro přepravu zařízení obsahujících li-ion polymerové baterie platí zvláštní směrnice. Při pádu, rozdrčení nebo zkratování mohou tyto baterie uvolnit nebezpečné množství tepla a mohou se vznítit a mohou být nebezpečné při požárech.

Při přepravě lithiových kovů nebo lithium-iontových baterií nebo článků se řiďte předpisy IATA: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx



Napájecí adaptéry nesmí být používány bez dohledu dospělých nebo opatrovatelů.

2.3 Teplota



Nepoužívejte na přímém slunečním světle nebo v jakémkoliv jiném velmi teplém prostředí, protože Speech Case může být následkem toho horký na dotek.

2.4 Upevnění



Zařízení Speech Case může být upevněno pouze na držáky schválené výrobcem. Společnost Tobii Dynavox ani její zástupci nenesou odpovědnost za škody nebo zranění osob či majetku způsobené pádem Speech Case z držáku. Uchycení Speech Case se provádí výlučně na vlastní riziko.

2.5 Mimořádná situace



Na zařízení Speech Case se v případě nouzových volání nespolehejte. Doporučujeme, abyste pro případ nouzové situace měli k dispozici několik různých způsobů přivolání pomoci.

2.6 Elektřina



Neotevírejte kryt zařízení Speech Case, neboť byste mohli být vystaveni potenciálně nebezpečnému elektrickému napětí. Zařízení neobsahuje žádné uživatelem opravitelné součásti.

2.7 Bezpečnost dětí



Zařízení Speech Case je pokročilý počítačový systém a elektronické zařízení. Jako takové je složeno z mnoha samostatných, sestavených jednotlivých částí. V ruce dítěte může dojít k oddělení některých částí od zařízení, což může pro dítě představovat nebezpečí udušení nebo jiné nebezpečí.

Malé děti by neměly mít k zařízení přístup a používat ho nesmí bez dohledu rodiče nebo opatrovníka.

2.8 Magnetické pole



Zařízení Speech Case obsahuje magnety. Magnetická pole mohou rušit kardiostimulátory, defibrilátory nebo jiné zdravotnické přístroje. Obecně platí, že mezi magnetem a kardiostimulátorem byste měli dodržet minimální vzdálenost 15 cm.

Máte-li podezření, že Speech Case ruší váš kardiostimulátor nebo jiné zdravotnické přístroje, přestaňte Speech Case používat a obraťte se na svého lékaře s žádostí o informace o dotyčném zdravotnickém přístroji.

2.9 Třetí strana



Jakékoli použití Speech Case mimo rozsah zamýšleného použití a společně se softwarem nebo hardwarem třetí strany, který změní zamýšlené použití, je rizikové a Tobii Dynavox za něj nenese zodpovědnost.

3 Přehledný popis Speech Case

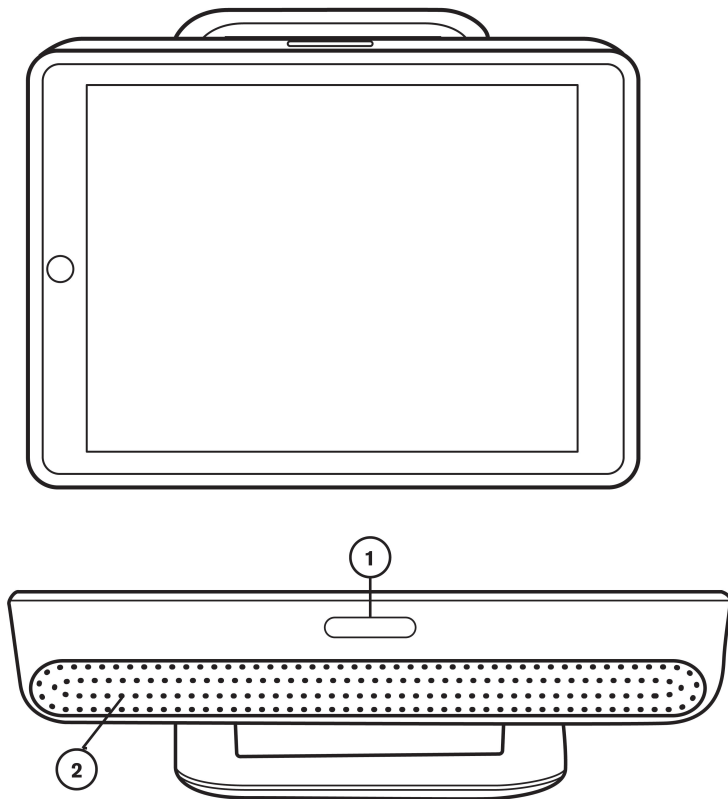
3.1 Klíčové funkce

Speech Case má několik zabudovaných funkcí.

- 2 × interní reproduktor
- 2 × port pro spínače
- 1 × napájení/volič způsobu ovládání
- 1 × Bluetooth® rádio
- 1 × nabíjecí port

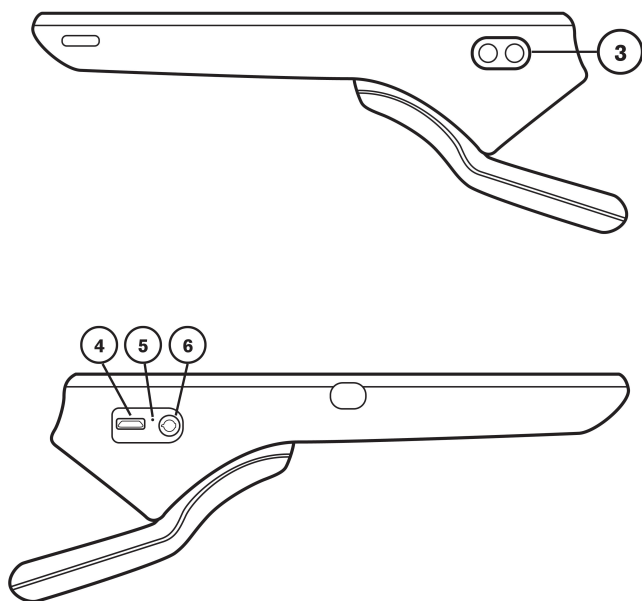
3.2 Popis zařízení

3.2.1 Porty a tlačítka zařízení



Obrázek 3.1 Pohled zepředu a shora

Pozice	Popis
1	Přepínač hlasitosti
2	Reproduktory



Obrázek 3.2 Pohled ze stran

Pozice	Popis
3	Porty pro spínače (2)
4	Nabíjecí port
5	Nabíjecí kontrolka (napájecí LED)
6	Volič způsobu ovládání



Konektor do portu nikdy nezasunujte silou. Pokud nelze konektor do portu zapojit s vynaložením rozumné námahy, pravděpodobně se k sobě nehodí. Ujistěte se, že konektor odpovídá portu a že konektor do portu zasunujete správně.

3.3 Volič způsobu ovládání

Volič způsobu ovládání má tři (3) různé pozice:

Pozice	Popis
S	Režim skenování iOS — pro použití s nativní skenovací metodou systému iOS. Použijte tento režim, jestliže chcete používat skenování systému iOS k pohybu v aplikacích a složkách. Nastavte na S pro skenování iOS. • Ke všem aplikacím a souborům budete mít přístup přes skenování. • Není kompatibilní s jistými funkcemi Snap Core First. • V nastaveních iOS budete moci nastavit volby skenování. • Chcete-li používat aplikaci skenování v iOS, nastavte přístupovou metodu ve Snap to Touch.
0	Režim přepravy — vypne Bluetooth® rádio.
T	Dotykový režim — chcete-li pro pohyb v aplikacích používat kterýkoli způsob ovládání Tobii Dynavox (včetně skenování) v aplikacích Tobii Dynavox. Nastavte na T pro skenování ve Snapu a jiné způsoby ovládání Tobii Dynavox. • Nejlepší pro uživatele, kteří skenují poprvé. • Uspadněte si práci použitím funkcí skenování Snapu, jako jsou například skupinové skenování, zvukové nápovědy a doba přidržení. • Skenování je omezeno na program Snap a ostatní přístupné aplikace Tobii Dynavox. Položky mimo přístupné aplikace Tobii Dynavox nelze skenovat. • Nejeefektivnější skenování ve Snap a ostatních přístupných aplikacích .

3.4 Předinstalovaný firmware

Zařízení Speech Case je dodáváno s předinstalovaným veškerým firmwarem a je připraveno k použití.

4 Baterie v Speech Case

4.1 Baterie

Zařízení Speech Case má jednu vestavěnou baterii. Není-li baterie Speech Case dostatečně nabitá, Speech Case se automaticky vypne.



Když se Speech Case vypne kvůli vybité baterii, ztratí se také párování Bluetooth®. Když je Speech Case znovu zapnuto, proveďte znovu párování Bluetooth® dle postupu v části 5.3 *Nainstalujte iPad® a spárujte pomocí Bluetooth®*.

4.2 Nabíjení Speech Case

1. Připojte napájecí kabel k nabíjecímu portu na Speech Case a napájecímu adaptéru.
2. Zapojte napájecí adaptér do zásuvky ve zdi.
3. Nabíjejte Speech Case, dokud není baterie zcela nabitá.
4. Jakmile je Speech Case plně nabit, odpojte nabíječku ze zařízení a elektrické zásuvky.



Nikdy **nesmíte** baterii přebít. Nabíjení baterie přes noc je v pořádku.

Speech Case **lze** používat, když se baterie nabíjí.



Kvůli interním chemickým reakcím se může výkon baterie postupem času snižovat. Kromě toho může nedodržení vhodných podmínek k použití (nabíjení, vybíjení, okolní teplota atd.) znamenat zkrácení životnosti baterie nebo poškození zařízení Speech Case. Jestliže baterie nedokáže zůstat nabitá po delší dobu, i když je správně nabíjena, může být nutné ji vyměnit.

Baterie může vyžadovat výměnu po zhruba 12 až 18 měsících obvyklého používání. Nesnažte se baterii vyměnit sami. Baterie je interní a není určena k výměně či opravě uživatelem nebo kýmkoliv jiným než technikem společnosti Tobii Dynavox.

Pokyny pro skladování baterie a teploty při nabíjení naleznete v 2.2 *Napájecí zdroj a baterie, strana 7*.

4.2.1 Chování nabíjecí kontrolky (napájecí LED)

Nabíjecí kontrolka (napájecí LED) (pozice 5 v *Obrázek 3.2 Pohled ze stran*) bude svítit, když je zapojen napájecí adaptér a baterie se nabíjí:

- Svítí — nabíjení
- Bliká — závada baterie (je nutná oprava zařízení)
- Zhasnutá — zařízení je plně nabit

5 Použití Speech Case

5.1 Správné nastavení způsobu ovládání pro uživatele

Jak uživatel vybere položky na zařízení?		
Dotyková obrazovka	Skenování spínačem	
	Skenování iOS	Skenování Snap
- Přímá volba pomocí dotyku na dotykové obrazovce - Výběr pomocí dotykových způsobů ovládání Tobii Dynavox: dotyk, prodloužený dotyk a ukončený dotyk - Výběr pomocí spínačů a skenování Tobii Dynavox	- Ke všem aplikacím a souborům budete mít přístup přes skenování. - Není kompatibilní s jistými funkcemi Snap Core First. - V nastaveních iOS budete moci nastavit volby skenování. - Chcete-li používat aplikaci skenování v iOS, nastavte přístupovou metodu ve Snap to Touch.	- Nejlepší pro uživatele, kteří skenují poprvé. - Upravte s funkcemi skenování Snap, jako jsou například skupinové skenování, zvukové nápovědy a doba přidržení. - Skenování je omezeno na program Snap a ostatní přístupné aplikace . Položky mimo přístupné aplikace nelze skenovat. - Nejefektivnější skenování ve Snap a ostatních přístupných aplikacích .
Nastavte na "T"	Nastavte na "S"	Nastavte na "T"

5.2 Spuštění zařízení

Speech Case má čtyři režimy:

- Režim dotyku** — chcete-li pro pohyb v aplikacích a složkách používat dotykové ovládání nebo používat kterýkoli způsob ovládání Tobii Dynavox (včetně skenování) v aplikacích Tobii Dynavox.
- Režim skenování iOS** — pro použití s nativní skenovací metodou systému iOS. Použijte tento režim, jestliže chcete používat skenování systému iOS k pohybu v aplikacích a složkách.
- Režim přepravy** — vypne Bluetooth® rádio.
- Režim aktualizace firmwaru** — používejte jen tehdy, pokud zařízení vede uživatele k aktualizaci firmwaru Speech Case.

Pro spuštění Speech Case v režimu dotyku (T)



Jestliže jste již dříve spárovali Speech Case s tímto iPadem, viz [5.4 Jak zrušíte spárování Bluetooth®, strana 16](#).

Když je volič způsobu ovládání přesunut z vypnuto na dotyk (T), zařízení řekne "Power On" a po několika sekundách se ozve jedno (1) cvaknutí.

- Ujistěte se, že k portům pro spínače na Speech Case není nic připojeno.
- Ujistěte se, že volič způsobu ovládání je nastaven do pozice **T**.
- Postupujte podle pokynů v [5.3 Nainstalujte iPad® a spárujte pomocí Bluetooth®, strana 16](#)

Pro spuštění Speech Case v režimu skenování iOS (S)



Jestliže jste již dříve spárovali Speech Case s tímto iPadem, viz [5.4 Jak zrušíte spárování Bluetooth®, strana 16](#).

Když je volič způsobu ovládání přesunut z vypnuto na skenování (S), zařízení řekne "Power On" a po několika sekundách se ozvou dvě (2) cvaknutí.

- Ujistěte se, že k portům pro spínače na Speech Case není nic připojeno.
- Ujistěte se, že volič způsobu ovládání je nastaven do pozice **S**.

3. Postupujte podle pokynů v 5.3 *Nainstalujte iPad® a spárujte pomocí Bluetooth®, strana 16*

Chcete-li zařízení Speech Case přepnout do režimu přepravy (zařízení bude vypnuto)



Jestliže jste již dříve spárovali Speech Case s tímto iPadem, viz 5.4 *Jak zrušíte spárování Bluetooth®, strana 16*.

1. Ujistěte se, že k portům pro spínače na Speech Case není nic připojeno.
2. Ujistěte se, že volič způsobu ovládání je nastaven do pozice **O**.

Chcete-li Speech Case přepnout do režimu aktualizace firmwaru

1. Stiskněte a podržte tlačítko **Hlasitost +** a zároveň posuňte **volič způsobu ovládání** z pozice **O** do pozice buď **T** (dotyk), nebo **S** (skenování).



Zařízení Speech Case je navrženo tak, aby zůstalo zapnuté jak v režimu dotyku (T), tak v režimu skenování iOS (S).

5.3 Nainstalujte iPad® a spárujte pomocí Bluetooth®

1. Postupujte dle kroků popsaných v Rychlém průvodci pro začátečníky Tobii Dynavox Speech Case a řádně nainstalujte iPad.
2. Na iPadu jděte do **Nastavení > Bluetooth** a zapněte funkci Bluetooth®. Zůstaňte na této obrazovce, dokud nedokončíte zbývající kroky ke spárování vašeho Speech Case.
3. Ujistěte se, že Speech Case je v režimu **S** nebo **T**, jak je popsáno v 5.2 *Spuštění zařízení*.
4. Zvolte Speech Case na seznamu Moje zařízení nebo Ostatní zařízení v nabídce Bluetooth® na iPadu. Zařízení Speech Case je nyní spárováno a připraveno k použití.



Speech Case Bluetooth® ID končí na stejných 5 číslic, jako je sériové číslo Speech Case. Slova „Touch“ nebo „Scan“ v Bluetooth® ID označují aktuální režim zařízení. Sériové číslo Speech Case lze najít na štítku uvnitř stojanu.

5.4 Jak zrušíte spárování Bluetooth®

Jestliže jste již dříve spárovali Speech Case s tímto iPadem, musíte nejprve vymazat Speech Case ze seznamu zařízení Bluetooth®.

1. Přejděte na **Nastavení > Bluetooth / Settings > Bluetooth**.
2. Naleznete Speech Case na seznamu.
3. Zvolte ikonu „i“ vedle.
4. Zvolte „**Odpojit toto zařízení/Forget this Device**“.
5. Potvrďte výběrem možnosti „**Odpojit zařízení/Forget Device**“.

5.5 Stav baterie a úspora energie

Stav baterie zařízení Speech Case je monitorován pomocí spárovaného iPadu®. Postupujte dle kroků popsaných níže pro zobrazení widgetu baterie na vaší obrazovce Dnes.

Přidejte widget Stav baterie

1. Na svém iPadu přetáhněte prstem doprava přes domácí obrazovku a zobrazí se obrazovka Dnes.
2. Odrolujte obrazovku dolů a klepněte na **Upravit**.
3. Najděte v seznamu položku **Baterie** a klepnutím na tlačítko **+** ji přidejte na obrazovku Dnes.
4. Vyberte **Hotovo**.

Nyní se můžete kdykoliv dostat na obrazovku Dnes přesunutím prstu doprava na domácí obrazovce a zobrazit stav baterie zařízení Speech Case (Speech Case musí být spárováno).

Widget také ukazuje nabití iPadu



Stav baterie Speech Case se zobrazuje po 10% úrovních. Když baterie dosáhne 10 %, musí být zařízení Speech Case připojeno ke zdroji napájení, jinak se brzo vypne.

Přednastavená úroveň úspory energie v Speech Case je optimální pro provoz baterie. Zařízení Speech Case je navrženo tak, aby zůstalo zapnuto.

5.6 Změna hlasitosti

Pro změnu hlasitosti použijte přepínač hlasitosti (pozice 1 na *Obrázek 3.1 Pohled zepředu a shora*) v horní části Speech Case.



Úpravu hlasitosti můžete provést v softwaru Snap nebo iOS na iPadu.

5.7 Úprava zvuku

Reproduktory lze nastavit v nabídce **Nastavení iOS > Hudba > EQ**.



Součástí Speech Case je otvor, který umožňuje použití interního mikrofonu iPadu pro zvukový vstup. V některých případech může pouzdro způsobit rušení zvukového vstupu. Chcete-li dosáhnout nejlepší zvukové kvality, zkuste iPadu dočasně vyjmout ze Speech Case nebo použít externí mikrofon připojený do portu lightning na iPadu.

5.8 Spínače

Když je zařízení Speech Case v režimu dotyku, spínače odesílají pro skenování Tobii Dynavox následující:

- Spínač 1 — klávesa mezerník
- Spínač 2 — klávesa Enter



Když je Speech Case v dotykovém režimu, nastavte způsob ovládání v aplikacích Tobii Dynavox na skenování a spínač 1 nastavte na mezerník a spínač 2 na Enter.

Když je Speech Case v režimu skenování iOS, odesílají spínače následující:

- Spínač 1 — přesun na další položku
- Spínač 2 — výběr



Když je Speech Case v režimu skenování iOS a spárován s iPadem přes Bluetooth®, automaticky se zapne ovládání spínači iOS a vytvoří se 2 spínače pro skenování po krocích 2 spínači (jestliže již nějaké iOS spínače neexistují). Nastavte způsob ovládání v aplikacích Tobii Dynavox na dotykové. V případě automatického skenování změňte spínače v nabídce Spínače iOS na pouze 1 dotyk, a to s funkcí „Výběr“.

Další možnosti použití spínačů jsou uvedeny v uživatelské příručce iOS, část o ovládání spínači, nebo příručku pro aplikaci Tobii Dynavox.

6 Péče o zařízení

6.1 Teplota a vlhkost

6.1.1 Obecné použití – provozní teplota

Speech Case by měl být uložen v suchu, při pokojové teplotě. Doporučený rozsah teploty a vlhkosti pro zařízení je následující:

- Okolní teplota: 0°C až 35°C (32°F až 95°F)
- Relativní vlhkost: 10% až 90% (žádná kondenzace na zařízení)

6.1.2 Přeprava a skladování

Pro přepravu a skladování je doporučený rozsah teploty a vlhkosti pro zařízení následující:

- Teplota: -30°C až 70°C (-22°F až 158°F)
- Vlhkost: 10% až 95% (žádná kondenzace na zařízení)
- Atmosférický tlak: 70 kPa až 106 kPa (375 mmHg až 795 mmHg)

Speech Case není vodě odolný. Zařízení nesmí být uchováváno v nadměrně vlhkých nebo jinak mokřích podmínkách. Zařízení neponořujte do vody ani do jiné kapaliny. Dejte pozor, abyste na zařízení nerozlili kapalinu, zejména v oblasti konektorů.

6.1.3 Napájení

Doporučený rozsah teploty a vlhkosti při nabíjení je následující:

- Teplota: 10°C až 45°C (50°F až 113°F)
- Relativní vlhkost: 5% až 90% (žádná kondenzace na zařízení)

6.2 Čištění zařízení Speech Case

1. Zařízení před čištěním zcela vypněte.
2. Zařízení odpojte.
3. Odpojte všechny kabely.
4. Otřete všechny vnější povrchy pomocí zdravotnických čisticích ubrousků nebo podobnou dezinfekcí.
5. Nechte zařízení přirozeně oschnout.
6. Veškeré příslušenství je třeba očistit stejným způsobem.
7. Jestliže po čištění zůstanou šmouhy, otřete obrazovku suchým hadříkem.
8. Použité čisticí materiály zlikvidujte řádným způsobem.



Nepoužívejte spreje přímo na zařízení, protože ty mohou zařízení naplnit nežádoucí vlhkostí.

6.3 Umístění

Používejte pouze stojany doporučené vaším prodejcem a ujistěte se, že zařízení je uchyceno správně dle pokynů. Nepokládejte zařízení na nestabilní či nerovné povrchy.

6.4 Přeprava Speech Case

Při přenášení odpojte všechny kabely od zařízení Speech Case.



Doporučuje se ponechat si originální obalové materiály Speech Case.

Je-li třeba zařízení vrátit zpět Tobii Dynavox v rámci záruky či z důvodu opravy, je dobré, pokud je k přepravě použito originální balení nebo jeho ekvivalent. Většina dopravců vyžaduje kolem zařízení nejméně 5 cm obalového materiálu.

Poznámka: Vzhledem ke směrnicím musí být veškeré obalové přepravní materiály zaslané Tobii Dynavox zlikvidovány.

6.5 Likvidace zařízení Speech Case

Zařízení Speech Case nevyhazujte do běžného domácího nebo kancelářského odpadu. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení.

6.6 Likvidace baterií

Baterie nevyhazujte do běžného domácího nebo kancelářského odpadu. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci baterií.

Dodatek A Podpora, záruka a zdroje pro zaškolení

A1 Zákaznická podpora

Pro podporu kontaktujte svého prodejce nebo podporu v Tobii Dynavox. Abyste požadovanou pomoc získali co nejdříve, ujistěte se, že máte zařízení Speech Case připraveno po ruce, a je-li to možné, připojení k internetu. Měli byste také uvést sériové číslo přístroje, které najdete na zadní straně zařízení.

Další informace o produktu a další zdroje podpory naleznete na Tobii Dynavox internetových stránkách www.tobiidynavox.com.

A2 Záruka

Přečtěte si Manufacturer's Warranty dokument obsahující informaci o záruce, který je součástí balení.



Tobii Dynavox nezaručuje, že software na Speech Case splní vaše požadavky, že bude provoz softwaru nepřerušovaný nebo bezchybný a že všechny softwarové chyby budou opraveny.



Tobii Dynavox nezaručuje, že Speech Case splní požadavky zákazníka, že provoz Speech Case bude nepřerušovaný a že Speech Case je bez softwarových nebo jiných vad. Zákazník je srozuměn s tím, že Speech Case nebude funkční pro všechny osoby a za všech světelných podmínek.

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku. Záruka je platná pouze v případě, že je přístroj používán v souladu s uživatelskou příručkou. Pokud zařízení Speech Case rozeberete, záruku tak ztratíte.



Doporučuje se ponechat si originální obalové materiály Speech Case.

Je-li třeba zařízení vrátit zpět Tobii Dynavox v rámci záruky či z důvodu opravy, je dobré, pokud je k přepravě použito originální balení nebo jeho ekvivalent. Většina dopravců vyžaduje kolem zařízení nejméně 5 cm obalového materiálu.

Poznámka: Vzhledem ke směrnicím musí být veškeré obalové přepravní materiály zaslané Tobii Dynavox zlikvidovány.

A3 Zdroje pro zaškolení

Tobii Dynavox nabízí celou řadu zdrojů pro zaškolení v práci se Speech Case a dalšími komunikačními produkty. Nalézt je můžete na www.tobiidynavox.com

Dodatek B Informace o shodě



Zařízení Speech Case je označeno značkou CE, která označuje shodu se základními požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost stanovenými v evropských směrnicích.

B1 Prohlášení FCC

Toto zařízení obsahuje FCC ID: 5123A-BGTWT32AE a je v souladu s částí 15 pravidel FCC. Provoz podléhá dvěma podmínkám: (1) toto zařízení nemůže způsobit škodlivé interference a (2) toto zařízení musí přijímat jakékoli interference, včetně interference, která může způsobit nežádoucí provoz zařízení.



Úpravy, které nebudou výslovně schváleny Tobii Dynavox mohou zrušit oprávnění uživatele obsluhovat zařízení v souladu s pravidly FCC.

B1.1 Pro zařízení dle části 15B

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje limitům pro digitální zařízení třídy B, podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v případě instalace v domácnosti. Toto zařízení vytváří, využívá a může vyzařovat energie na rádiových frekvencích a není-li nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiových komunikací.

Nicméně neexistuje žádná záruka, že k rušení nedojde při konkrétní situaci. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení příjmu rozhlasového nebo televizního vysílání, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, uživateli doporučujeme, aby se pokusil rušení napravit pomocí jednoho nebo několika z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Zapojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než do kterého je přijímač zapojen.
- Obrátte se na prodejce nebo zkušeného rádio/TV technika s žádostí o pomoc.

B1.2 Pro přenosná zařízení

Prohlášení o vystavení záření dle FCC RF

1. Tento vysílač nesmí být umístěn nebo provozován ve spojení s jinými anténami či vysílači.
2. Toto zařízení splňuje meze vystavení záření dle FCC RF stanovené pro nekontrolované prostředí. Zařízení bylo testováno pro obvyklé použití v ruce, kdy se boky přímo dotýká lidského těla. Pro zachování souladu s požadavky na záření dle FCC RF se vyhýbejte kontaktu s vysílací anténou během přenosu.

B2 Průmyslová směrnice Kanada

Pozor

- (i) Zařízení pro provoz v pásmu 5150-5250 MHz je určeno pouze k použití uvnitř budov, tak aby nedocházelo k potenciálnímu rušení mobilních satelitních systémů na stejném kanálu;
- (ii) Maximální zisk antény povolený pro zařízení v pásmech 5250-5350 MHz a 5470-5725 MHz musí být takový, aby zařízení plnilo meze stanovené e.i.r.p.;
- (iii) Maximální zisk antény povolený pro zařízení v pásmu 5725-5850 MHz musí být takový, aby zařízení plnilo meze stanovené e.i.r.p. pro provoz point-to-point a non-point-to-point; a
- (iv) Uživatelé musí vědět, že jako primární (neboli prioritní) uživatelé pásem 5250-5350 MHz a 5650-5850 MHz jsou určeny vysoce výkonné radary a že tyto radary mohou způsobit rušení a/nebo poškození zařízení LE-LAN.

Avertissement

- (i) les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux;
- (ii) le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant les bandes de 5250 à 5350 MHz et de 5470 à 5725 MHz doit être conforme à la limite de la p.i.r.e;

(iii) le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande de 5725 à 5850 MHz) doit être conforme à la limite de la p.i.r.e. spécifiée pour l'exploitation point à point et l'exploitation non point à point, selon le cas;
(iv) De plus, les utilisateurs devraient aussi être avisés que les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LANEL.

Toto zařízení obsahuje IC ID: 5132A-BGTWT32AE a bylo testováno dle bezpečnostních požadavků na vystavení rádiovým vlnám (SAR) v RSS-102 v limitech pro obecné veřejné použití (nekontrolované prostředí) (1,6 W/kg). Nejvyšší hodnota SAR zařízení Speech Case je 0,3 W/kg. Toto zařízení lze bezpečně používat do minimální vzdálenosti 0 cm mezi zařízením a tělem uživatele.

Ce dispositif contient IC ID: 5132A-BGTWT32AE a été testé aux exigences de sécurité pour l'exposition aux ondes radio (SAR) dans le CNR-102 à le grand public (environnement non contrôlé) des limites (1.6W/Kg). La valeur maximale mesurée de SAR pour le Speech Case dispositif est: 0.3 W/kg. Ce dispositif peut être exploité en toute sécurité avec un 0cm distance minimale entre le matériel et les corps de l'utilisateur.

Tento digitální přístroj třídy B je ve shodě s kanadskou vyhláškou ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB—003 du Canada.

Toto zařízení plní kanadské normy pro osvobození od licence RSS. Provoz podléhá dvěma podmínkám: (1) toto zařízení nesmí způsobit rušení a (2) toto zařízení musí přijímat jakékoli rušení včetně těch, která mohou způsobit nežádoucí provoz zařízení.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

B3 Prohlášení CE

Toto zařízení je v souladu s požadavky týkajícími se elektromagnetické kompatibility, základním požadavkem směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU o sbližování právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility a směrnicí (RED) 2014/53/EU o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních.

B4 Směrnice a normy

Zařízení Speech Case splňuje ustanovení následujících směrnic:

- Směrnice o zařízeních nízkého napětí 2014/35/EU
- Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 2014/30/EU
- Směrnice o rádiových zařízeních (RED) 2014/53/EU
- Směrnice RoHS2 2011/65/EU
- Směrnice WEEE 2012/19/EU
- Směrnice Reach 2006/121/ES, 1907/2006/ES příloha 17
- Směrnice o bateriích 2013/56/EU

Toto zařízení bylo testováno v souladu s normami EN 62368-1, ISO 14971:2007 a EN ISO 14971:2012 a dalšími relevantními normami pro určené trhy.

Dodatek C Technické údaje

C1 Speech Case

Normy	Speech Case
Typ	Komunikační příslušenství pro 10.2" iPad (7. generace)
Model	Speech Case
Rozměry (Š x V x H)	273 × 196 × 52 mm 10,7 × 7,7 × 2,0 palců
Hmotnost	624 g 1 lb 6 oz
Reproduktory	2 × 31 mm × 9 mm, 4,0 ohmu, 5 W
Konektory	2 × rozhraní konektoru 3,5 mm jack 1 × USB-C
Tlačítka	1 × Zesílení hlasitosti 1 × Ztišení hlasitosti 1 × 3 Volič pozice
Bluetooth®	Bluetooth® 3.0
Doba provozu baterie	~ 8 hodin při normálním použití
Typ baterie	Li-ion polymerová nabíjecí baterie
Kapacita baterie	15,54 Wh
Doba nabíjení baterie	~ 4 hodiny
Napájení	Napájecí adaptér 5,0 VDC 4,8A

C2 Napájecí adaptér

Položka	Specifikace
Model	SPAD92BC-20
Vstupní napětí	100 až 240 VAC
Vstupní proud (max)	0,48 A
Vstupní kmitočet	50 až 60 Hz
Výstupní proud	4,8A
Jmenovité výstupní napětí	5 VDC

Dodatek D Schválená příslušenství

Pro informace o nejnovějším schváleném příslušenství pro Speech Case, viz www.TobiiDynavox.com nebo se obraťte na svého prodejce Tobii Dynavox.

Copyright ©Tobii AB (publ). Ne všechny produkty a služby jsou nabízeny na všech místních trzích. Specifikace se mohou měnit bez předchozího upozornění. Všechny ochranné známky jsou majetkem jejich vlastníků.

Podpora zařízení Tobii Dynavox

Získejte nápovědu online

Podívejte se na stránku podpory pro vaše zařízení Tobii Dynavox. Obsahují aktuální informace o problémech a tipy a triky související s tímto produktem. Naše stránky podpory naleznete on-line na: www.TobiiDynavox.com/support-training

Kontaktujte svého prodejního zástupce nebo prodejce

V případě otázek nebo problémů s produktem se obraťte na svého obchodního zástupce společnosti Tobii Dynavox nebo autorizovaného prodejce. Jsou nejvíce obeznámeni s vaším osobním nastavením a nejlépe vám mohou pomoci s tipy a produktovým tréninkem. Kontaktní údaje naleznete na www.TobiiDynavox.com/contact